



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Ship Refits and Conversions / Radoubss et
modifications de navires and / et

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6C2, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet NGCC Cornwallis -PVN Cale Sèche	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7049-190047/A	Amendment No. - N° modif. 013
Client Reference No. - N° de référence du client F7049-190047	Date 2020-01-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$MD-034-27482	
File No. - N° de dossier 034md.F7049-190047	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-01-23	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Green, Dave	Buyer Id - Id de l'acheteur 034md
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-2900 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 13 de l'invitation à soumissionner vise à :

- 1) Répondre à des demandes de renseignement de fournisseurs
- 2) Modifier annexe A

1) Répondre à des demandes de renseignement de fournisseurs

Q58. Pour l'article 42.3.1.6 - Pourriez-vous confirmer que vous avez besoin à la fois du Caley Davit RST et d'un inspecteur de grue/bossoir à capacité de levage élevée certifié indépendant sur site pour les travaux lourds de levage pour le travail à effectuer dans l'intégrité de l'article 42.0?

A58. Seul le RST de Caley Davit est requis et assume toutes les fonctions supplémentaires précédemment assignées à l'inspecteur de grue/bossoir à capacité de levage élevée certifié indépendant. L'inspecteur de grue/bossoir à capacité de levage élevée certifié indépendant n'est plus nécessaire.

Q59. Pour l'article 42.3.2.6 - Pourriez-vous fournir plus d'informations sur les filtres requis (taille, type de filtre, type de connexion).

A59. Les codes de filtre sont les suivants:

Filtre de retour : 933816Q

Filtre sous pression : 932679Q

Pompe aspirante à débit variable : Stauff TFS-200-0-P

Pompe à engrenages : Stauff TFS-120-0-P

4) Modifier annexe A

À 42.3.1.6

Supprimer en entier :

Insérer : 42.3.1.6 L'entrepreneur doit prendre des dispositions pour le Caley Davit RST présent sur place effectuée et consigne les inspections/essais dans le cadre de tous les travaux.

À 42.3 à 42.5

Supprimer : Toutes les références à l'inspecteur de grue/bossoir à capacité de levage élevée certifié indépendant.

Fin de modification no 13 de l'invitation à soumissionner